

Al Consejo de Educación de la Prefectura de Kanagawa

Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria

Escriba la fecha en la que se creó esta solicitud.

☒ Solicitud de reconocimiento de elegibilidad

Solicito el reconocimiento de elegibilidad para la Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria (en adelante, «Subvención de Apoyo»).

☐ Declaración de haber recibido la Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria

Dado que ya he recibido el reconocimiento de elegibilidad para la Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria, declaro que he aceptado el pago de la Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria.

【Marque «✓» en alguna de ellas.】

• Quienes soliciten la Subvención de Apoyo a la Escolarización por primera vez deben marcar «✓» en «Solicitud (primera vez)».

• Quienes hayan venido recibiendo la Subvención de Apoyo a la Escolarización deben marcar «✓» en «Declaración (segunda vez en adelante)».

(Después de confirmar los siguientes puntos, marque con ✓ en ambas casillas ☐ ☐)

☒ El contenido consignado en esta solicitud es verdadero.

☒ Soy consciente de que, si presento esta solicitud o declaración con información falsa, se pague la Subvención de Apoyo a la Escolarización, puedo ser objeto del cobro de la multa, de una pena de prisión de hasta 3 años o de una multa de hasta 1.000.000 de yenes.

Después de confirmar, sin falta marque ✓ en los dos lugares.

(El propio estudiante debe firmar en el espacio en blanco de abajo. También puede firmar en su nombre un padre/tutor. Al rellenarlo, lea atentamente las «Instrucciones de llenado» y los «Puntos a tener en cuenta» de la hoja adjunta antes de completarlo.)

Furigana	かながわ	こたろう
Nombre del estudiante	Apellido 神奈川	Nombre 子太郎
Fecha de nacimiento del estudiante	平成21 年 8 月 15 日	
Domicilio del estudiante	〒231-0021 神奈川 都道府県 横浜 市区町村 中区日本大通り1000	
Número de teléfono del padre/madre/tutor	父090-0000-0000 母080-0000-0000	
Dirección de correo electrónico del padre/madre/tutor	XXXXXXXXXXXX@XXXXX.XX.XX	
Nombre de la escuela	神奈川県立〇〇高等学校	

Escriba el nombre del estudiante, furigana, fecha de nacimiento y domicilio.

En cuanto al número de teléfono, escriba un contacto localizable durante el día, de todos los padres/tutores.
En cuanto a la dirección de correo electrónico, escriba una en la que se le pueda localizar.

【1. Solicitud de declaración de elegibilidad】

※Las personas que se encuentren en alguno de los siguientes casos no pueden solicitar el reconocimiento de elegibilidad para la Subvención de Apoyo a la Escolarización.
• Quienes se hayan graduado o completado la escuela secundaria superior, etc. (excepto aquellas con una duración de estudios inferior a 3 años).
• Quienes hayan estado matriculados en la escuela secundaria superior, etc. (el período de matrícula en jornada parcial, a distancia, etc. se calcula como el número de meses equivalente a tres cuartas partes de un mes) durante un total superior a 36 meses (Sin embargo, no se incluye el período de suspensión de pago de la Subvención de Apoyo a la Escolarización, etc.)

① Período en que el estudiante ha estado matriculado en la escuela secundaria superior, etc. a la que asiste actualmente	Escriba la fecha de ingreso (o traslado) a la escuela secundaria superior, etc. en la que estudia actualmente, etc.		
	Escuela Prefectural de Kanagawa 〇〇	(del cual, período de suspensión de pago, etc.) año mes día ~ año mes día	① Escuela secundaria superior (jornada completa)
② Período en que el estudiante ha estado matriculado en otra escuela secundaria superior, etc. en el pasado	Escríbalo en caso de que haya estado matriculado en una escuela secundaria superior, etc. en el pasado.		
		año mes día ~ año mes día	curso • especialidad

【2. Sobre la situación de ingresos de los padres/tutores】

Lo siguiente se aplica a la situación de los padres/tutores en el momento de la solicitud o declaración y la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. que se adjunta (copia de la Tarjeta del Número Individual, copia del certificado de residencia en el que figure el Número Individual, certificado de datos consignados en el registro de residencia, etc.) o el certificado de impuestos, etc. (Marque con ✓ una de las casillas □ de ① a ⑦ siguientes.)

(1) Adjunte la copia de la Tarjeta del Número Individual,		Marque ✓ en alguna de las casillas de ① a ⑦.	
①	☒	De 2 personas con patria potestad (ambos padres) En caso de que el estudiante sea menor de edad (menor de 18 años) y existan 2 personas con patria potestad (ambos padres)	
②	☐	De 1 persona con patria potestad (Si el documento adjunto es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque (a) o (b); si es el certificado de impuestos, etc., marque (c) o (d), una de las casillas □.) (En caso de que la persona con patria potestad sea el director de un centro de orientación infantil o el director de una institución de bienestar infantil que ejerce la patria potestad de forma temporal, marque con ✓ una de las casillas □ de ⑤ a ⑦.)	
		☐ (a)	En caso de que una de las personas con patria potestad no tenga asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.
		☐ (b)	- En caso de que haya una sola persona con patria potestad debido a divorcio, fallecimiento, etc., - En caso de que exista una persona con patria potestad, pero por circunstancias familiares inevitables no se pueda adjuntar una copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. o el certificado de impuestos, etc. de una de ellas etc.
		☐ (c)	En caso de que una de las personas con patria potestad sea cónyuge dependiente y sea evidente que, aunque se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos, no afecta a los requisitos del límite de ingresos ni a la categoría de pago adicional
	☐ (d)	En caso de que una de las personas con patria potestad sea cónyuge dependiente y sea evidente que, aunque se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos, no afecta a los requisitos del límite de ingresos ni a la categoría de pago adicional	
③	☐	Tutor de un menor ☐ personas En caso de que no exista persona con patria potestad y se haya designado un tutor para el menor (Si se han designado varios tutores para el menor, se aplica a todos ellos. Sin embargo, si el tutor para el menor es una persona jurídica o una persona a la que se le ha encomendado ejercer únicamente las facultades relativas al patrimonio, se excluye a dicha persona.)	
④	☐	De 2 personas que mantienen el sustento del estudiante con sus ingresos (en adelante, «principal sostén económico») (ambos padres, etc.) En caso de que el estudiante haya alcanzado la mayoría de edad durante su matrícula y no haya habido cambios en las personas que mantienen su sustento desde el momento en que era menor, justo antes de alcanzar la mayoría de edad, hasta el momento de la solicitud	
⑤	☐	De 1 principal sostén económico (Si el documento adjunto es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque (a) o (b); si es el certificado de impuestos, etc., marque una de las casillas □ de (b) a (d).)	
		☐ (a)	En caso de que uno de los principales sostenes económicos no tenga asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.
		☐ (b)	- En caso de que el estudiante sea menor de edad pero no exista persona con patria potestad ni tutor para el menor, - En caso de que el estudiante fuera mayor de edad en el momento de la matrícula pero exista un principal sostén económico, - En caso de que el estudiante sea mayor de edad y hubiera una sola persona con patria potestad cuando era menor de edad, - En caso de que el estudiante sea mayor de edad y no existiera persona con patria potestad ni tutor para el menor cuando era menor de edad etc.
		☐ (c)	En caso de que el estudiante alcance la mayoría de edad durante su matrícula y uno de los padres sea cónyuge dependiente, y sea evidente que, aunque se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos, no afecta a los requisitos del límite de ingresos ni a la categoría de pago adicional
	☐ (d)	En caso de que uno de los principales sostenes económicos no resida en Japón en la fecha de imposición, etc., y no se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos	

En caso de que no haya persona con patria potestad y se haya designado un tutor para el menor, escriba el número de personas.

El propio estudiante (Si el documento adjunto es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque la casilla ☐ de (a); si es el certificado de impuestos, etc., la de (b).)

⑥	☐	(a)	En caso de que no exista ninguna persona con patria potestad, tutor para el menor ni principal sostén económico etc.
	☐	(b)	• En caso de que no exista ninguna persona con patria potestad, tutor para el menor ni principal sostén económico, y haya alcanzado la mayoría de edad • En caso de que sea menor de edad, pero obtenga ingresos suficientes como para que se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos etc.

(2) Por los siguientes motivos, no se adjunta la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. ni el certificado de impuestos, etc. (Si el documento que no se adjunta es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque (a); si es el certificado de impuestos, etc., marque (b) o (c), una de las casillas ☐.

⑦	☐	(a)	En caso de que la persona con patria potestad, el tutor de un menor o el principal sostén económico, todos ellos, no tengan asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.
	☐	(b)	En caso de que el sujeto de la verificación de ingresos sea el propio estudiante (cuando no exista ninguna persona con patria potestad, tutor para el menor ni principal sostén económico, etc.), pero sea menor de edad y no obtenga ingresos suficientes como para que se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos etc.
	☐	(c)	En caso de que el propio estudiante, todos ellos, no tengan asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.

Escriba el nombre de los padres/tutores (sujeto de verificación de ingresos), relación con el estudiante, y la fecha de nacimiento.

Nombre de los padres/tutores (Si el documento adjunto es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marcado de impuestos, etc. se adjunta y relación con el estudiante (No e... si se ha marcado con ☒ la casilla ☐ de ⑦), la fecha del 1 de enero de ese año recibe asistencia de subsistencia, marque ☒ la casilla ☐ de abajo (si el mes de la solicitud o declaración es de enero a junio, a fecha del 1 de enero del año anterior)

Nombre (Furigana) かながわ たろう	Relación con el estudiante
神奈川 太郎	父
Fecha de nacimiento	1975 年 6 月 6 日
☐ Recibe asistencia de subsistencia.	

Nombre (Furigana) かながわ はなこ	Relación con el estudiante
神奈川 花子	母
Fecha de nacimiento	1977 年 3 月 31 日
☐ Recibe asistencia de subsistencia.	

Domicilio hasta el nivel de municipio de los padres/tutores indicados arriba a fecha del 1 de enero de ese año (si el mes de la solicitud o declaración es de enero a junio, a fecha del 1 de enero del año anterior) (si no tiene domicilio en Japón, marque con ☒ la casilla ☐.

神奈川 都道府県 横浜 市区町村
☐ No tiene domicilio en Japón.

神奈川 都道府県 横浜 市区町村
☐ No tiene domicilio en Japón.

※ En caso de que se p... o en el importe de la ingresos o a una res... divorcio, fallecimiento escuela.

Escriba el domicilio a fecha del 1 de enero de Reiwa 8 de la persona cuyo certificado de impuestos, etc. se adjunta.

se imponible) ción de ebido a lta a la

【3. Puntos de verificación】(Después de confirmar los siguientes puntos, marque con ☒ la casilla ☐.

☐ Acepto destinar la Subvención de Apoyo a la Escolarización al pago de la matrícula, así como los procedimientos administrativos necesarios para el pago de la S... Después de confirmar, marque ☒ sin falta.

Fecha de recepción por la escuela

año mes día (A completar por la escuela.)

año mes día

Al Consejo de Educación de la Prefectura de Kanagawa

Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria Superior

☐ Solicitud de reconocimiento de elegibilidad (primera vez)

Solicito el reconocimiento de la elegibilidad para la Subvención de Apoyo a la Escolarización de Secundaria Superior (en adelante, «Subvención de Apoyo a la Escolarización»).

☐ Declaración de situación de ingresos (segunda vez en adelante)

Dado que ya he recibido el reconocimiento de elegibilidad, presentaré la situación de ingresos de los padres/tutores en relación con el pago de la Subvención de Apoyo a la Escolarización.

(Marque con ✓ una de las dos casillas ☐ de arriba.)

(Después de confirmar los siguientes puntos, marque con ✓ en ambas casillas ☐.)

☐ El contenido consignado en esta solicitud o declaración no difiere de los hechos.

☐ Soy consciente de que, si presento esta solicitud o declaración con información falsa y hago que se pague la Subvención de Apoyo a la Escolarización, puedo ser objeto del cobro de la ganancia ilícita, de una pena de prisión de hasta 3 años o de una multa de hasta 1.000.000 de yenes, etc.

(El propio estudiante debe firmar en el espacio en blanco de abajo. También puede firmar en su nombre un padre/tutor. Al rellenarlo, lea atentamente las «Instrucciones de llenado» y los «Puntos a tener en cuenta» de la hoja adjunta antes de completarlo.)

Furigana				
Nombre del estudiante	Apellido		Nombre	

Fecha de nacimiento del estudiante	Año	Mes	Día
Domicilio del estudiante	〒 Prefectura Municipio		
Número de teléfono del padre/madre/tutor			
Dirección de correo electrónico del padre/madre/tutor			
Nombre de la escuela donde estudia el estudiante	Escuela Prefectural de Kanagawa ○○		

【1. Sobre el período de matrícula en la escuela secundaria superior, etc.】 (En el caso de la declaración de situación de ingresos, no es necesario completarlo.)

※Las personas que se encuentren en alguno de los siguientes casos no pueden solicitar el reconocimiento de elegibilidad para la Subvención de Apoyo a la Escolarización.

- Quienes se hayan graduado o completado la escuela secundaria superior, etc. (excepto aquellas con una duración de estudios inferior a 3 años).
- Quienes hayan estado matriculados en la escuela secundaria superior, etc. (el período de matrícula en jornada parcial, a distancia, etc. se calcula como el número de meses equivalente a tres cuartas partes de un mes) durante un total superior a 36 meses (Sin embargo, no se incluye el período de suspensión de pago de la Subvención de Apoyo a la Escolarización, etc.)

①Período de matrícula en la escuela secundaria superior, etc. a la que asiste actualmente	Nombre de la escuela Escuela Prefectural de Kanagawa ○○	año mes día ~ (del cual, período de suspensión de pago, etc.) año mes día ~ año mes día	Tipo de escuela · curso · especialidad ①Escuela secundaria superior (jornada completa)
②Período en que estuvo matriculado en otra escuela secundaria superior, etc. en el pasado	Nombre de la escuela	año mes día ~ (del cual, período de suspensión de pago, etc.) año mes día ~ año mes día	Tipo de escuela · curso · especialidad

【2. Sobre la situación de ingresos de los padres/tutores】

Lo siguiente se aplica a la situación de los padres/tutores en el momento de la solicitud o declaración y la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. que se adjunta (copia de la Tarjeta del Número Individual, copia del certificado de residencia en el que figure el Número Individual, certificado de datos consignados en el registro de residencia, etc.) o el certificado de impuestos, etc. (Marque con ✓ una de las casillas ☐ de ① a ⑤ siguientes.)

(1) Adjunte la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. o el certificado de impuestos, etc. de los siguientes padres/tutores.

①	☐	De 2 personas con patria potestad (ambos padres) En caso de que el estudiante sea menor de edad (menor de 18 años) y existan 2 personas con patria potestad (ambos padres)
②	☐	De 1 persona con patria potestad (Si el documento adjunto es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque (a) o (b); si es el certificado de impuestos, etc., marque (c) o (d), una de las casillas ☐ .) (En caso de que la persona con patria potestad sea el director de un centro de orientación infantil o el director de una institución de bienestar infantil que ejerce la patria potestad de forma temporal, marque con ✓ una de las casillas ☐ de ⑤ a ⑦.)
		☐ (a) En caso de que una de las personas con patria potestad no tenga asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.
		☐ (b) - En caso de que haya una sola persona con patria potestad debido a divorcio, fallecimiento, etc., - En caso de que exista una persona con patria potestad, pero por circunstancias familiares inevitables no se pueda adjuntar una copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. o el certificado de impuestos, etc. de una de ellas etc.
		☐ (c) En caso de que una de las personas con patria potestad sea cónyuge dependiente y sea evidente que, aunque se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos, no afecta a los requisitos del límite de ingresos ni a la categoría de pago adicional
☐ (d) En caso de que una de las personas con patria potestad no resida en Japón en la fecha de imposición, etc., y no se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos		
③	☐	Tutor de un menor ☐ personas En caso de que no exista persona con patria potestad y se haya designado un tutor para el menor (Si se han designado varios tutores para el menor, se aplica a todos ellos. Sin embargo, si el tutor para el menor es una persona jurídica o una persona a la que se le ha encomendado ejercer únicamente las facultades relativas al patrimonio, se excluye a dicha persona.)
④	☐	De 2 personas que mantienen el sustento del estudiante con sus ingresos (en adelante, «principal sostén económico») (ambos padres, etc.) En caso de que el estudiante haya alcanzado la mayoría de edad durante su matrícula y no haya habido cambios en las personas que mantienen su sustento desde el momento en que era menor, justo antes de alcanzar la mayoría de edad, hasta el momento de la solicitud
⑤	☐	De 1 principal sostén económico (Si el documento adjunto es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque (a) o (b); si es el certificado de impuestos, etc., marque una de las casillas ☐ de (b) a (d).)
		☐ (a) En caso de que uno de los principales sostenes económicos no tenga asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.
		☐ (b) - En caso de que el estudiante sea menor de edad pero no exista persona con patria potestad ni tutor para el menor, - En caso de que el estudiante fuera mayor de edad en el momento de la matrícula pero exista un principal sostén económico, - En caso de que el estudiante sea mayor de edad y hubiera una sola persona con patria potestad cuando era menor de edad, - En caso de que el estudiante sea mayor de edad y no existiera persona con patria potestad ni tutor para el menor cuando era menor de edad etc.
		☐ (c) En caso de que el estudiante alcance la mayoría de edad durante su matrícula y uno de los padres sea cónyuge dependiente, y sea evidente que, aunque se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos, no afecta a los requisitos del límite de ingresos ni a la categoría de pago adicional
☐ (d) En caso de que uno de los principales sostenes económicos no resida en Japón en la fecha de imposición, etc., y no se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos		

⑥	☐	(a)	En caso de que no exista ninguna persona con patria potestad, tutor para el menor ni principal sostén económico etc.
	☐	(b)	• En caso de que no exista ninguna persona con patria potestad, tutor para el menor ni principal sostén económico, y la mayoría de edad • En caso de que sea menor de edad, pero obtenga ingresos suficientes como para que se le imponga la parte del impuesto basada en los ingresos etc.

(2) Por los siguientes motivos, no se adjunta la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. ni el certificado de impuestos, etc. (Si el documento que no se adjunta es la copia de la Tarjeta del Número Individual, etc., marque (a); si es el certificado de impuestos, etc., marque (b) o (c), una de las casillas ☐)

⑦	☐	(a)	En caso de que la persona con patria potestad, el tutor de un menor o el principal sostén económico, todos ellos, no tengan asignado el Número Individual (My Number), por no haber tenido nunca domicilio en Japón, etc.
	☐	(b)	En caso de que el sujeto de la verificación de ingresos sea el propio estudiante (cuando no exista ninguna persona con patria potestad, tutor para el menor ni principal sostén económico, etc.), pero sea menor de edad y no obtenga ingresos suficientes como para que se le imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos
	☐	(c)	En caso de que la persona con patria potestad, el tutor para el menor, el principal sostén económico o el propio estudiante, todos ellos, no residan en Japón en la fecha de imposición, etc., y no se les imponga la parte del impuesto municipal basada en los ingresos

Nombre de los padres/tutores cuya copia de la Tarjeta del Número Individual, etc. o certificado de impuestos, etc. se adjunta y relación con el estudiante (No es necesario si se ha marcado con ☒ la casilla ☐ de ⑦). Si a fecha del 1 de enero de ese año recibe asistencia de subsistencia, marque con ☒ la casilla ☐ de abajo (si el mes de la solicitud o declaración es de enero a junio, a fecha del 1 de enero del año anterior).

Nombre		Relación con el estudiante
(Furigana)		
Fecha de nacimiento	año	mes día
☐ Recibe asistencia de subsistencia.		

Nombre		Relación con el estudiante
(Furigana)		
Fecha de nacimiento	año mes día	
☐ Recibe asistencia de subsistencia.		

Domicilio hasta el nivel de municipio de los padres/tutores indicados arriba a fecha del 1 de enero de ese año (si el mes de la solicitud o declaración es de enero a junio, a fecha del 1 de enero del año anterior) (si no tiene domicilio en Japón, marque con ☒ la casilla ☐)

	To Do Fu Ken	Shi Ku Machi Mura
☐	No tiene domicilio en Japón.	

	To Do	Shi	Ku
	Fu Ken	Machi	Mura
☐ No tiene domicilio en Japón.			

※ En caso de que se produzcan cambios en el importe de la renta imponible del impuesto municipal (base imponible) o en el importe de la deducción de ajuste del impuesto municipal debido a una declaración de rectificación de ingresos o a una resolución de corrección del importe del impuesto, o cambios en los padres/tutores debido a divorcio, fallecimiento, adopción, etc., el importe del pago puede variar, por lo que debe informar sin falta a la escuela.

【3. Puntos de verificación】 (Después de confirmar los siguientes puntos, marque con ✓ la casilla □.)

☐ Acepto destinar la Subvención de Apoyo a la Escolarización al pago de la matrícula, así como delegar los procedimientos administrativos necesarios para el pago de la Subvención de Apoyo a la Escolarización al órgano rector del centro educativo.

Fecha de recepción por la escuela año mes día (A completar por la escuela.)